



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 17 tháng Mười, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

BẦU BẰNG THƯ ĐƠN GIẢN, TIỆN LỢI, BẢO MẬT

Khi các lá phiếu bắt đầu có trong các hộp thư khắp nơi trong Quận San Diego, Văn Phòng Bầu Cử khuyến khích cử tri bỏ phiếu sớm.

Hơn 1,9 triệu lá phiếu cho [Cuộc Bầu Cử Tổng Quát Toàn Tiểu Bang vào ngày 8 tháng Mười Một](#) đã được gửi đến các cử tri hợp lệ vào tuần trước. Nếu quý vị vẫn chưa nhận được của mình trước ngày 17 tháng Mười, hãy liên lạc Văn Phòng Bầu Cử.

“Cử tri Quận San Diego có nhiều ngày hơn và nhiều cách hơn để bỏ phiếu,” Cynthia Paes – Trưởng Phòng Bầu Cử cho biết. “Quý vị không cần phải đợi đến Ngày Bầu Cử để bỏ phiếu. Chúng tôi nhận lại lá phiếu của quý vị càng sớm, chúng tôi càng có thể bắt đầu xử lý nó sớm hơn. Lá phiếu của quý vị có thể nằm trong lần công bố kết quả đầu tiên của đêm bầu cử.”

Bầu bằng thư là:

- **ĐƠN GIẢN:** Phiếu bầu, hướng dẫn và nhãn dán “Tôi Đã Bỏ Phiếu” được bao gồm trong bưu kiện phiếu bầu chính thức của quý vị.
- **TIỆN LỢI:** Đưa ra quyết định bỏ phiếu và đánh dấu lá phiếu của quý vị một cách thoải mái tại nhà.
- **BẢO MẬT:** Ký tên và ghi ngày vào phong bì của quý vị, dán kín lá phiếu đã điền đầy đủ của quý vị bên trong và gửi trả lại miễn phí đến một nơi tin cậy:
 - Gửi trả lại phiếu bầu của quý vị qua đường bưu điện, miễn phí. Để biết địa điểm gần quý vị, hãy truy cập trang mạng của [Bưu Điện Hoa Kỳ hoặc thùng thu nhận thư của bưu điện](#). Những cử tri gửi trả lại phiếu bầu bằng thư của họ qua Bưu điện Hoa Kỳ có thể theo dõi lá phiếu của họ bằng cách ghi danh ở mục [“Lá Phiếu Của Tôi Ở Đâu?”](#)
 - Gửi trả lại ở một trong [141 thùng thu nhận phiếu bầu chính thức](#) của Văn Phòng Bầu Cử khắp quận. Các thùng thu nhận đứng riêng biệt mới có biểu tượng của



COUNTY OF SAN DIEGO

THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ PHỔ BIẾN NGAY

Ngày 17 tháng Mười, 2022

Liên Lạc: Nguyễn Thế Sử (858) 505-7243

Văn Phòng Bầu Cử cùng với con dấu của Quận và được gắn nhãn “Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Chính Thức”. Tìm một địa điểm gần quý vị thông qua [công cụ định vị trực tuyến](#) của Văn Phòng Bầu Cử hoặc bên trong tập tài liệu thông tin cử tri của quý vị. Kiểm tra giờ hoạt động của từng địa điểm trước khi đi tại [sdvote.com](#).

- Gửi trả lại cho [Văn Phòng Bầu Cử](#), nơi bỏ phiếu sớm đã được tiến hành. Giờ mở cửa từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều thứ Hai đến thứ Sáu..

Quý vị cũng có thể bỏ phiếu trực tiếp tại bất kỳ trung tâm bỏ phiếu nào. Bắt đầu từ thứ Bảy, ngày 29 tháng Mười, [39 trung tâm bỏ phiếu](#) sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều. Vào thứ Bảy, ngày 5 tháng Mười Một, hơn [200 trung tâm bỏ phiếu](#) sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều.

Tất cả các địa điểm trung tâm bỏ phiếu và Văn Phòng Bầu Cử sẽ mở cửa vào Ngày Bầu Cử, ngày 8 tháng Mười Một, khi giờ bỏ phiếu thay đổi 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Tìm hiểu thêm về bỏ phiếu trong Cuộc Bầu Cử Tổng Quát Toàn Tiểu Bang vào tháng Mười Một tại [sdvote.com](#), gọi (858) 565-5800 hoặc số điện thoại miễn phí (800) 696-0136.

###

COUNTY**NEWS**CENTER

